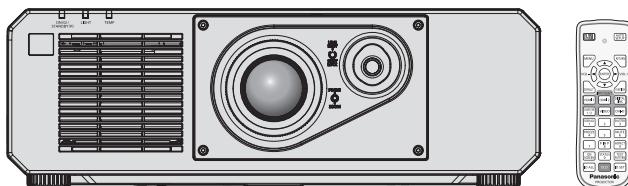


# Naudojimo instrukcija

## Pagrindinis vadovas

DLP™ Projektorius      Komercinės paskirties

Modelio Nr. **PT-RZ570**



### Prieš naudojimą perskaityti

Šią projektoriaus naudojimo instrukciją sudaro „Naudojimo instrukcija – Pagrindinis vadovas“ (šis dokumentas) ir „Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija“ (PDF).

Ši instrukcija yra „Naudojimo instrukcijos – Funkcijų instrukcijos“ dalis. Daugiau informacijos rasite „Naudojimo instrukcijoje – Funkcijų instrukcijoje“ (PDF), kuri yra kartu esančiamė CD-ROM diske.

- Jūsų kalba pateikiama tik „Naudojimo instrukcija – Pagrindinis vadovas“ (šis dokumentas). Norėdami daugiau informacijos, skaitykite „Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija“ (PDF), kuri yra pateikiama kitomis kalbomis.

Dėkojame, kad įsigijote „Panasonic“ gaminį.

- Šis vadovas yra bendras visiems modeliams, nepaisant modelio numero priesagos.  
B: juodas modelis      W: baltas modelis
- Prieš pradédami naudoti gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją ir pasilikite ją ateičiai.
- Prieš naudodami šį gaminį, perskaitykite „Pirmiausia perskaityti šią informaciją!“ (➔ 3–9 puslapiai).



# Turinys

---

**Pirmiausia perskaityti šią informaciją! ..... 3**

## **Pasiruošimas**

<b>Naudojimo atsargumo priemonės .....</b>	<b>12</b>
Lėšio apsauginė medžiaga.....	12
Atsargumo priemonės transportuojant.....	12
Atsargumo priemonės montuojant.....	12
Saugumas.....	15
Šalinimas .....	15
Perspėjimai dėl naudojimo .....	15
Priedai .....	16
Papildomi priedai .....	17

## **Pagrindiniai veiksmai**

<b>Projektoriaus įjungimas / išjungimas .....</b>	<b>18</b>
Projektoriaus įjungimas .....	18
Projektoriaus išjungimas .....	18

# Pirmiausia perskaityti šią informaciją!

**ISPĖJIMAS:** ŠĮ PRIETAISĄ REIKIA ĮŽEMINTI.

**ISPĒJIMAS:** norint išvengti gaisro ar elektros smūgio, saugokite prietaisą nuo lietaus ir drėgmės.

Šis prietaisas netinka naudoti darbo vietos su vizualizavimo įrenginiais tiesioginiame regos lauke. Norint išvengti varginančių atspindžių vizualizavimo darbo vietose, nestatykite šio prietaiso tiesioginiame regos lauke.

Atsižvelgiant į „BildscharbV“, įrenginys netinka naudoti vaizdo apdorojimo darbo vietoje.

Atsižvelgiant į ISO 7779 standartą, garso slėgis operatoriaus darbo vietoje neturi viršyti 70 dB (A).

**ISPĒJIMAS:**

1. Kai įrenginio nenaudojate ilgą laiką, ištraukite elektros kištuką iš maitinimo lizdo.
2. Norint išvengti elektros smūgio, nenuimkite dangčio. Įrenginio viduje nėra dalių, kurias gali remontuoti vartotojas. Aptarnavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo specialistas.
3. Nuo kištuko nenuimkite įžeminimo kaiščio. Šiame prietaise įmontuotas trišakis kištukas su įžeminimu. Šis kištukas gali būti jungiamas tik į įžemintą elektros lizdą. Tai padeda užtikrinti saugumą. Jei negalite įkišti kištuko į elektros lizdą, kreipkitės į elektriką. Neignoruokite įžeminto kištuko paskirties.

**ISPĒJIMAS:**

Šis įrenginys atitinka CISPR32 A klasę.

Gyvenamosiose patalpose šis įrenginys gali sukelti radijo trukdžius.

**DĒMESIO:** norėdami užtikrinti nuolatinį įrenginio atitikimą, vadovaukitės pridedama montavimo instrukcija.

Joje aprašomos maitinimo laidų ir sasajos laidų su apsauga naudojimas, jungiant prie kompiuterio ar periferinės įrangos. Be to, atlikęs neleistinus pakeitimų arba atnaujinimus, vartotojas gali netekti teisės naudoti įrenginį.

Tai įrenginys, skirtas projektuoti vaizdą ekrane ir t. t. Jo negalima naudoti kaip patalpų apšvietimo priemonės namų aplinkoje.

Direktyva 2009/125/EB

**ISPĒJIMAS:** ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS. NEATIDARYTI



Nurodyta ant projektoriaus



Žaibas su rodykle lygiakraščio trikampio viduje įspėja vartotoją apie įrenginio korpuso viduje esančius neizoliuotus elementus, kuriais teka pavojinga įtampa ir, kurios gali pakakti, kad asmuo patirčia elektros smūgį.



Šauktuko ženklas lygiakraščio trikampio viduje įspėja vartotoją apie tai, kad kartu su įrenginiu pateikiama svarbi informacija apie įrenginio naudojimą ir techninę priežiūrą (aptarnavimą).

**ISPĖJIMAS:** Nežiūrėkite į iš lešio sklindančią šviesą projektoriaus naudojimo metu.  
Nežiūrėkite tiesiai į šviesos pluoštą, kaip ir į bet kurį kitą ryškios šviesos šaltinį.



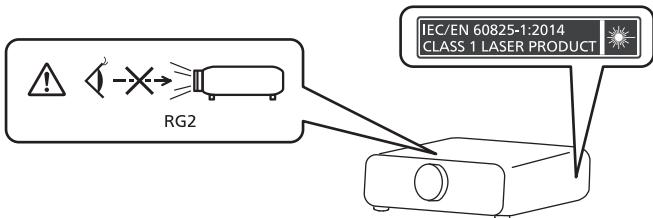
RG2

Nurodyta ant projektoriaus

RG2 IEC 62471-5:2015

### Ispėjimas apie lazerį

Šis projektorius yra 1-os klasės lazerinis gaminys, kuris atitinka IEC/EN 60825-1:2014 reikalavimus.



**Importuotojo pavadinimas ir adresas Europos Sajungoje.**

Panasonic Marketing Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

## ISPĖJIMAS:

### ■ MAITINIMAS

Sieninis kištukinis lizdas arba srovės pertraukiklis turi būti montuojamas šalia įrenginio. Jis turi būti lengvai pasiekiamas atsiradus problemai. Iškilus toliau išvardintoms problemoms, nedelsiant nutraukite srovės tiekimą.

Jei projektorius tokiomis sąlygomis bus naudojamas toliau, tokiu atveju gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis.

- Jei į projektoriaus vidų patenka vanduo ar kitos pašalinės medžiagos, nedelsiant nutraukite srovės tiekimą.
- Jei projektorius nukrito arba yra pažeistas jo korpusas, nutraukite elektros srovės tiekimą.
- Jei pastebite iš projektoriaus sklindančius dūmus, užuodžiate neįprastus kvapus arba pasigirsta pašaliniai garsai, nutraukite elektros energijos tiekimą.

Dėl remonto kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą ir nebandykite prietaiso remontuoti patys.

**Perkūnijos metu nelieskite projektoriaus arba jo laidą.**

Gali įvykti elektros smūgis.

**Nedarykite jokių veiksmų, dėl kurių galite pažeisti maitinimo laidą arba kištuką.**

Naudojant pažeistą maitinimo laidą, gali įvykti elektros smūgis, trumpasis sujungimas arba kilti gaisras.

- Nepažeiskite maitinimo laidą, nekeiskite jo, nepalikite šalia karščių objektų, pernelyg stipriai nelenkite, nevyniokite, netraukite laidą, nedékite ant jo sunkių daiktų ir nesukite jo į ryšulį.

Dėl bet kokių maitinimo laidų remonto darbų kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.

**Naudokite tik kartu su projektoriumi parduodamą maitinimo laidą.**

Jei nesilaikysite aukščiau išdėstyti reikalavimų, gali įvykti elektros smūgis arba gaisras. Jei nenaudosite kartu su prietaisu tiekiamo maitinimo laidą prietaisui įžeminti lizdo pusėje, gali įvykti elektros smūgis.

**Iki galo įkiškite kištuką į sieninį kištukinį lizdą, o maitinimo jungtį įkiškite į projektoriaus terminalą.**

Jei kištukas yra įkištas neteisingai, gali įvykti elektros smūgis arba prietaisas gali perkaisti.

- Nenaudokite pažeistų kištukų arba sieninių lizdų, kurie néra gerai pritvirtinti prie sienos.

**Nelieskite kištuko ir maitinimo jungties drégnomis rankomis.**

Jei nesilaikysite aukščiau išdėstyti reikalavimų, gali įvykti elektros smūgis.

**Saugokite sieninį lizdą nuo perkrovų.**

Jei lizdas yra perkrautas (pvz., naudojama per daug adapterių), jis gali perkaisti ir sukelti gaisrą.

**Reguliariai valykite kištuką, kad ant jo nesikauptų dulkės.**

Dėl šio reikalavimo nesilaikymo gali kilti gaisras.

- Jei ant kištuko yra dulkių, dėl to susikaupianti drégnė gali pažeisti izoliaciją.
- Jei projektoriaus nenaudojate ilgą laiką, ištraukite kištuką iš sieninio lizdo.

Reguliariai ištraukite kištuką iš sieninio lizdo ir nuvalykite ji sausa šluoste.

## ISPĖJIMAS:

### ■ NAUDOJIMAS / MONTAVIMAS

**Nestatykite projektoriaus ant minkštų medžiagų, pavyzdžiui, kilimo ar minkšto kilimėlio.**

Dėl to projektorius gali perkasti, nudeginti, sukelti gaisrą arba sugesti.

**Nelaikykite projektoriaus drėgnose arba dulkėtose vietose, arba ten, kur projektorių gali paveikti alyvos dūmai arba garai.**

Naudojant projektorių tokiomis sąlygomis, gali kilti gaisras, elektros smūgis arba nusidėvėti projektoriaus detalės. Dėl detalių (pavyzdžiui, lubinio laikiklio) nusidėvėjimo prie sienos pritvirtintas projektorius gali nukristi.

**Nemontuokite projektoriaus tokiose vietose, kurios nėra pakankamai stiprios, kad išlaikytų visą projektoriaus svorį arba ant paviršiaus, kuris yra nestabilus arba su nuolydžiu.**

Nesilaikant šių reikalavimų, projektorius gali nukristi arba apvirsti, dėl to jis gali sugesti arba sužaloti.

**Neuždenkite oro jėjimo (išėjimo) angų ir nestatykite jokių daiktų 500 mm (19-11/16") atstumu nuo jų.**

Dėl to projektorius gali perkasti, sukelti gaisrą arba sugesti.

- Nestatykite projektoriaus siaurose ir blogai vėdinamose vietose.
- Nestatykite projektoriaus ant audeklo ar popieriaus, nes šios medžiagos gali patekti į oro jėjimo angas.

**Nežiūrėkite į iš lešio sklindančią šviesą ir saugokite, kad spindulys nepatektų ant odos projektoriaus naudojimo metu.**

Tokia šviesa gali nudeginti arba apakinti.

- Projektoriaus lešis skleidžia stiprią šviesą. Nežiūrėkite į šią šviesą ir saugokite rankas nuo minėtų tiesioginių spinduliuų.
- Būkite itin atsargūs ir saugokite mažus vaikus, kad jie nežiūrėtų į lešį. Be to, nutraukite maitinimą ir išjunkite pagrindinį jungiklį, kai nesate šalia projektoriaus.

**Nebandykite daryti projektoriaus modelio pakeitimų ir jį ardyti.**

Aukšta įtampa gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

- Jei reikia atlikti patikrimo, sureguliuavimo ar remonto darbus, kreipkitės į įgaliotą aptarnavimo centrą.

Jei patys bandysite atlikti tokius veiksmus, jus gali paveikti pavojinga lazerio spinduliuotė.

- Projektoriuje yra įmontuotas lazerio modulis. Kaip naudoti ir reguliuoti prietaisą, informaciją rasite naudojimo instrukcijoje.

**Saugokitės, kad į projektoriaus vidų nepatektų jokie metaliniai daiktai, degios medžiagos arba skysčiai.**

**Saugokite projektorių nuo drėgmės.**

Tokie veiksnių gali sukelti trumpą sujungimą arba perkaitimą, kurie savo ruožtu sukelia gaisrą arba projektoriaus veikimo sutrikimus.

- Šalia projektoriaus nestatykite indų su skysčiais ir nedékite metalinių daiktų.
- Jei į projektoriaus vidų pateko skysčiai, kreipkitės į platintoją.
- Ypatingai atidžiai reikia stebėti vaikus.

**Naudokite „Panasonic“ nurodytą lubinį laikiklį.**

Naudojant kitą lubinį laikiklį, projektorius gali nukristi.

- Prie lubinio laikiklio prijunkite su prietaisu parduodamą apsauginį kabelį, kad apsaugotumėte projektorių nuo nukritimo.

**Montavimo darbus (pavyzdžiui, lubinio laikiklio montavimą) turi atlikti tik kvalifikuotas specialistas.**

Neteisingai sumontuotas ir neapsaugotas projektorius gali sužaloti arba sukelti kitą nelaimingą atsitikimą, pavyzdžiui, elektros smūgį.

- Būtinai naudokite kartu su lubiniu laikikliu esantį laidą, nes jis papildomai apsaugo projektorių nuo kritimo. (Montuokite ne lubinio laikiklio vietoje).

## ISPĖJIMAS:

### ■ PRIEDAI

**Elkitės su baterijomis ir jas naudokite teisingai, taip pat atkreipkite dėmesį į žemiau išdėstytaus nurodymus.**

Jei nesilaikysite šių nurodymų, galite nusideginti, iš baterijų gali ištekėti skystis, jos gali perkaisti, sprogti arba užsidegti.

- Nenaudokite nerekomenduojamo tipo baterijų.
- Nejraukite sausujų elementų baterijų.
- Neardykite sausujų elementų baterijų.
- Nekaitinkite baterijų ir nedėkite jų į vandenį arba ugnį.
- Saugokités, kad baterijos „+“ ir „-“ terminalai nesilieštų prie metalinių daiktų, pavyzdžiui, plaukų segtukų arba vėrinių.
- Nelaikykite baterijų šalia metalinių objektų.
- Baterijas laikykite plastikiniame maišelyje, atokiau nuo metalinių daiktų.
- Įsitikinkite, kad baterijas į prietaisą įstatėte pagal jų poliškumą („+“ ir „-“).
- Nenaudokite naujų baterijų kartu su senomis ir skirtingų tipų baterijų.
- Nenaudokite baterijų, jei nuo jų lupasi arba pašalinta išorinė plėvelė.

**Jei iš baterijų teka skystis, nelieskite jų plikomis rankomis ir, jei reikia, atlikite tokius veiksmus.**

- Ant rankų odos patekės baterijų skystis gali sukelti odos uždegimą arba ją sužaloti. Nuskalaukite odą švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
- Dėl į akis patekusio baterijų skysčio, galite apakti. Šiuo atveju netrinkite akių. Nuskalaukite odą švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

**Neleiskite vaikams liesti akumulatoriaus.**

Atsitiktinai prarytas varžtas gali sukelti fizinį sužalojimą.

- Prarijus varžtą, nedelsiant kreipkitės į gydytoją.

**Tuojau pat išimkite išeikvotas baterijas iš nuotolinio valdymo pulto.**

- Jei baterijų neišimsite, iš jų gali ištekėti skystis, jos gali perkaisti ar sprogti.

## DĖMESIO:

### ■ MAITINIMAS

**Atjungdami maitinimo laidą, laikykite už kištuko ir maitinimo jungties.**

Jei trauksite už maitinimo laidą, galite pažeisti jungiamajį laidą, dėl to gali kilti gaisras, įvykti trumpasis sujungimas ar elektros smūgis.

**Jei projektoriaus nenaudojate ilgą laiką, ištraukite kištuką iš sieninio lizdo.**

Jei to nepadarysite, gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis.

**Ištraukite kištuką iš sieninio lizdo prieš atlikdami bet kokius valymo darbus.**

Jei to nepadarysite, gali įvykti elektros smūgis.

### ■ NAUDOJIMAS / MONTAVIMAS

**Ant projektoriaus viršaus nedėkite sunkių daiktų.**

Jei nesilaikysite šio reikalavimo, projektorius gali prarasti pusiausvyrą ir nukristi bei sužaloti vartotoją.

Projektorius gali sugesti arba deformuotis.

**Nesiremkite į projektorių visu svoriu.**

Galite nukristi arba sulaužyti projektorių, taip pat susižaloti.

- Ypatingai saugokite mažus vaikus, kad jie nebandytų atsistoti ir atsisėsti ant projektoriaus.

**Nestatykite projektoriaus labai karštoje patalpoje.**

Dėl to gali sugesti išorinis korpusas arba viduje esančios detalės ir kilti gaisras.

- Būkite ypatingai atidūs vietose, kurias veikia tiesioginiai Saulės spinduliai arba šalia šildytuvų.

**Nemontuokite projektoriaus vietose, kurios gali būti užterštos druska arba kuriose gali susiformuoti ėsdinančios dujos.**

Dėl korozijos sukeltų pažeidimų prietaisas gali nukristi. Be to, dėl to prietaisas gali blogai veikti.

**Nestovėkite priešais lėšį, kai projektorius veikia.**

Dėl to galite sugadinti arba nudeginti drabužius.

- Projektorius lėšis skleidžia stiprią šviesą.

**Projektoriaus naudojimo metu, priešais lėšį nelaiykite jokių daiktų.**

Projektoriaus šviesa gali sukelti gaisrą, sugadinti daiktą arba gali sugesti pats projektorius.

- Projektorius lėšis skleidžia stiprią šviesą.

**Niekada nejunkite ausinių į <VARIABLE AUDIO OUT> terminalą.**

Pernelyg didelis garsas iš ausinių gali sukelti kurtumą.

**Prieš perkeliant projektorių į kitą vietą, visuomet atjunkite visus laidus.**

Perkeldami projektorių su prijungtais laidais, galite sugadinti laidus, sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

**Montuodami projektorių prie lubų, saugokite montavimo varžtus ir maitinimo laidą nuo susilietimo su metaliniais lubose esančiais elementais.**

Dėl susilietimo su lubose esančiais metaliniais objektais gali įvykti elektros smūgis.

## DĖMESIO:

### ■ PRIEDAI

Jei projektoriaus nenaudojate ilgą laiką, išimkite baterijas iš nuotolinio valdymo pulto.

Jei nesilaikysite šio reikalavimo, iš baterijų gali ištekėti skystis, jos gali perkaisti, užsidegti arba sprogti, sukeldamos gaisrą arba užteršdamos patalpas.

### ■ PRIEŽIŪRA

Paprašykite platintojo kas 20 000 naudojimo valandų atlikti projektoriaus vidaus valymą.

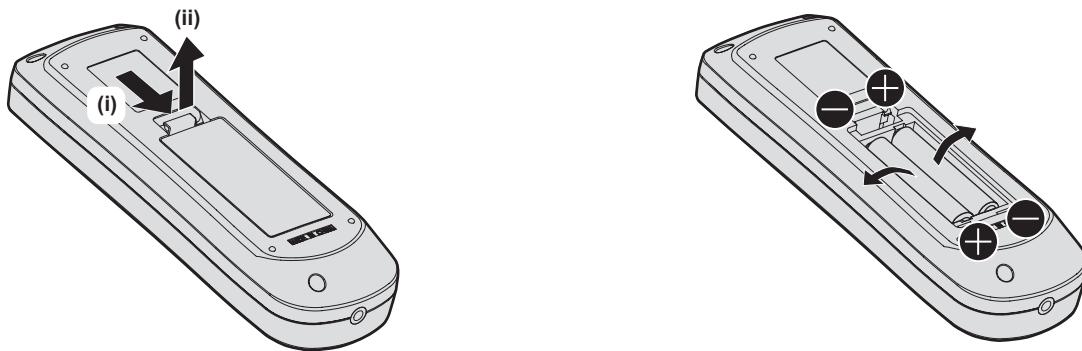
Projektoriuje susikaupusios dulkės gali sukelti gaisrą.

- Dėl valymo kainos kreipkitės į platintoją.

## Kaip išimti bateriją

### Nuotolinio valdymo pulto baterija

1. Nuspauskite kreipiklį ir pakelkite dangtelį.    2. Išimkite baterijas.



---

## ■ Kaip peržiūrėti Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija

### 1) Paleiskite programos paleidimo įrankį.

- Įdėkite pateiktą CD-ROM į CD diskų įrenginį. Programos paleidimo įrankis paleidžiamas automatiškai. Jei programos paleidimo įrankis nepaleidžiamas, du kartus CD-ROM spustelėkite „Launcher.exe“. (Kai rodomas automatinių atkūrimo ekranas, pasirinkite reikiama vietą, kad būtų vykdomas paleidimo įrankis „Launcher.exe“.)

### 2) Meniu spustelėkite [Projector Operating Instructions] arba CD-ROM du kartus spustelėkite MANUALS → Index.pdf.

- Rodomas galimų kalbų sąrašas.

### 3) Pasirinkite norimą kalbą.

- „Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija“ (PDF) atidaroma pasirinkta kalba.

## ■ Kaip peržiūrėti programinės įrangos „Naudojimo instrukcija“ ir „List of Compatible Device Models“

### 1) Paleiskite programos paleidimo įrankį.

- Įdėkite pateiktą CD-ROM į CD diskų įrenginį. Programos paleidimo įrankis paleidžiamas automatiškai. Jei programos paleidimo įrankis nepaleidžiamas, du kartus CD-ROM spustelėkite „Launcher.exe“. (Kai rodomas automatinių atkūrimo ekranas, pasirinkite reikiama vietą, kad būtų vykdomas paleidimo įrankis „Launcher.exe“.)

### 2) Meniu pasirinkite programinę įrangą, kurią norite peržiūrėti, ir spustelėkite [Refer To Operating Instructions] arba [Refer To List of Compatible Device Models].

- Atidaroma „Naudojimo instrukcija“ (PDF) arba „List of Compatible Device Models“ (PDF). (Tik anglų kalba)

## ■ Programinės įrangos įdiegimas

### 1) Paleiskite programos paleidimo įrankį.

- Įdėkite pateiktą CD-ROM į CD diskų įrenginį. Programos paleidimo įrankis paleidžiamas automatiškai. Jei programos paleidimo įrankis nepaleidžiamas, du kartus CD-ROM spustelėkite „Launcher.exe“. (Kai rodomas automatinių atkūrimo ekranas, pasirinkite reikiama vietą, kad būtų vykdomas paleidimo įrankis „Launcher.exe“.)

### 2) Diegimo programos paleidimas

- Pasirinkite programinę įrangą, kurią norite įdiegti, ir spustelėkite [Install].

### 3) Atlikite diegimą.

- Kai rodomas diegimo ekranas, vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus ir įdiekite programinę įrangą. Daugiau informacijos rasite programinės įrangos „Naudojimo instrukcija“. (Tik anglų kalba)

## Pastaba

---

- Pateiktame CD-ROM esanti programinė įranga veikia operacinėje sistemoje „Windows“. Norint įdiegti „Multi Monitoring & Control Software“, jums gali reikėti įdiegti „Microsoft .NET Framework“. Daugiau informacijos rasite programinės įrangos „Naudojimo instrukcija“.
- Operacinėje sistemoje „Mac“ galima tik peržiūrėti „Naudojimo instrukcija“. „Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija“ (PDF) galima peržiūrėti CD-ROM du kartus spustelėjus MANUALS → Index.pdf.
- Norint naudoti PDF failą atitinkamai naudojimo instrukcijai, turi būti įdiegta programa „Adobe® Reader®“. Kitos PDF peržiūros programos nei „Adobe Reader“ yra nepalaikomos.

---

## ■ Prekės ženklai

- SOLID SHINE yra „Panasonic Corporation“ prekės ženklas.
- „Windows“ ir „Internet Explorer“ yra registruotieji „Microsoft Corporation“ prekės ženklai Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse.
- „Mac“, „Mac OS“ ir „Safari“ yra registruotieji „Apple Inc.“ prekės ženklai Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse.
- „PJLink™“ yra registruotas prekės ženklas arba patento laukiantis prekės ženklas Japonijoje, Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse bei regionuose.
- HDMI, HDMI logotipas ir „High-Definition Multimedia Interface“ yra prekės ženklai arba registruotieji „HDMI Licensing LLC“ prekės ženklai Jungtinėse Amerikos Valstijose ir kitose šalyse.
- „RoomView“ ir „Crestron RoomView“ yra registruotieji „Crestron Electronics, Inc.“ prekės ženklai. „Crestron Connected™“ ir „Fusion RV“ yra „Crestron Electronics, Inc.“ prekės ženklai.
- „Adobe“, „Adobe Flash Player“ ir „Adobe Reader“ yra „Adobe Systems Inc.“ prekės ženklai arba registruotieji prekės ženklai Jungtinėse Amerikos Valstijose ir (arba) kitose šalyse.
- Kai kurie ekrano meniu naudojami šriftai yra „Ricoh“ taškinės grafikos šriftai, kurie yra gaminami ir parduodami „Ricoh Company, Ltd“.
- Visi kiti šiame vadove minimi pavadinimai, įmonių pavadinimai ir produktų pavadinimai yra kitų atitinkamų savininkų prekės ženklai arba registruotieji prekės ženklai.

Atkreipkite dėmesį, kad ® ir ™ simboliai šiame vadove yra nenurodomi.

## ■ Paveikslėliai šiame vadove

- Projektoriaus, ekrano rodinių ir kitų dalių paveikslėliai gali skirtis nuo faktinio gaminio.
- Projektoriaus su prijungtu maitinimo laidu paveikslėliai pateikiами tik kaip pavyzdžiai. Pateikto maitinimo laido forma skiriasi atsižvelgiant į šalį, kurioje gaminys buvo įsigytas.

## ■ Nuorodiniai puslapiai

- Nuorodiniai puslapiai šiame vadove nurodomi kaip (► 00 puslapis).
- Nuorodos į puslapius PDF vadove pateiktame CD-ROM yra nurodomos kaip (► Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija 00 puslapis).  
Šiame vadove puslapių numeriai, nurodantys „Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija“, yra pateikiami naudojant angliską versiją.

## ■ Terminas

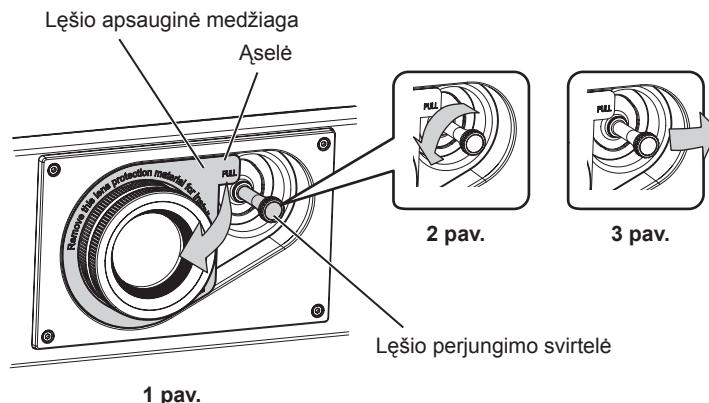
- Šiame vadove priedo terminas „Belaidis nuotolinio valdymo pultas“ reiškia „nuotolinio valdymo pultą“.

# Naudojimo atsargumo priemonės

## Lėšio apsauginė medžiaga

Pirkimo metu lėšio apsauginė medžiaga yra pritvirtinta prie gaminio, siekiant apsaugoti projekcinį lėšį nuo vibracijų gabenimo metu. Prieš naudojimą nuimkite lėšio apsauginę medžiagą.

### ■ Lėšio apsauginės medžiagos nuėmimas



- 1) Pasukite lėšio perjungimo svirtelę prieš laikrodžio rodyklę ir atleiskite fiksatoriu. (2 pav.)
- 2) Prilaikydami lėšio apsaugos medžiagos ąselę, nuimkite lėšio apsaugos medžiagą, traukdami rodyklės kryptimi. (1 pav.)
  - Jei nuimti lėšio apsaugos medžiagą sunku, perkeltite lėšio perjungimo svirtelę į dešinę. (3 pav.)

## Atsargumo priemonės transportuojant

- Transportuodami projektorių, tvirtai laikykite jį už apačios ir venkite per didelės vibracijos ir smūgių. Tai gali pažeisti vidinius komponentus ir nulemti gedimus.
- Netransportuokite projektoriaus su pailginta reguliavimo kojele. Taip galite pažeisti reguliuojamas kojes.

## Atsargumo priemonės montuojant

### ■ Nejrenkite projektoriaus lauke.

Projektorius skirtas naudoti tik viduje.

### ■ Nejrenkite projektoriaus toliau nurodomose vietose.

- Vietose, kuriose jaučiama vibracija arba smūgiai, pavyzdžiui, automobiliuje arba transporto priemonėje: tokis poveikis gali pažeisti vidinius komponentus arba sukelti gedimą.
- Vietovėse prie jūros arba korozinių dujų aplinkoje: projektorius gali nukristi dėl korozijos. To nepadarius gali sutrumpėti komponentų naudojimo trukmę ir atsirasti gedimų.
- Netoli išmetamosios oro kondicioneriaus angos: atsižvelgiant į naudojimo sąlygas, retais atvejais ekranas gali virpėti dėl jkaitusio oro, išeinančio iš išmetamosios angos ar karšto arba vésaus oro iš kondicioneriaus. Nenukreipkite projektoriaus ar kitos įrangos išmetamo oro arba iš oro kondicioneriaus išeinančio oro į priekinę projektoriaus dalį.
- Vietose, kuriose stipriai svyruoja temperatūra, pavyzdžiui, prie lempų (studijos lempų): tai gali sutrumpinti šviesos šaltinio naudojimo trukmę arba nulemti karščio sukeltą projektoriaus deformaciją, kuri gali sukelti gedimą.  
Sekite aplinkos, kurioje naudojamas projektorius, temperatūrą.
- Netoli aukštostos įtampos linijų arba variklių: tai gali trukdyti projektoriaus veikimui.
- Vietose, kuriose yra galinga lazerinė įranga: lazerio spindulio nukreipimas į projekcinio lėšio paviršių sukelia DLP lustų pažeidimą.

**■ Montuodami projektorių ant lubų, pasitarkite su specializuotu techniku arba savo pardavėju.**

Reikalingas atskirai įsigyjamas Lubinis laikiklis.

Modelio Nr.: ET-PKD120H (aukštoms luboms), ET-PKD120S (žemomis lubomis), ET-PKD130B (Projektoriaus laikiklis)

**■ Paprašykite kvalifikuoto techniko arba savo pardavėjo sumontuoti laidus DIGITAL LINK jungčiai.**

Jei laido duomenų perdavimo savybių negalima užtikrinti dėl netinkamo sumontavimo, vaizdas ir garsas gali būti netinkamos kokybės.

**■ Projektorius gali tinkamai neveikti dėl stiprios radio ryšio bangos, sklindančios iš transliavimo stoties arba radio.**

Jei yra koks nors stiprių radio bangų šalia montavimo vietas skleidžiantis įrenginys arba įranga, montuokite projektorių pakankamai toli nuo radio bangų šaltinio. Arba apvyniokite LAN laidą, prijungtą prie <DIGITAL LINK/LAN> jungties, naudodami metalo foliją arba metalinį vamzdį, įžemintą abiejuose galuose.

**■ Fokusavimas**

Didelio aiškumo projekciniui lėšiui šiluminėj poveikį daro šviesa, sklindanti iš šviesos šaltinio, dėl kurios sufokusavimas tampa nestabilus iš karto įjungus maitinimą. Rekomenduojama prieš reguliuojant sufokusavimą vaizdus rodyti bent 30 minučių.

**■ Nemontuokite projektoriaus 4 200 m (13 780') aukštyje virš jūros lygio arba aukščiau.**

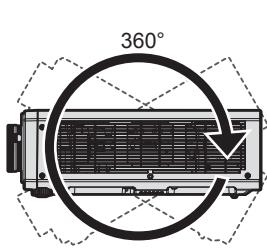
**■ Nenaudokite projektoriaus ten, kur aplinkos temperatūra viršija 45 °C (113 °F).**

Projektoriaus naudojimas aukščiau jūros lygio arba per aukštoje aplinkos temperatūroje gali sumažinti komponentų naudojimo trukmę arba sukelti jo gedimą.

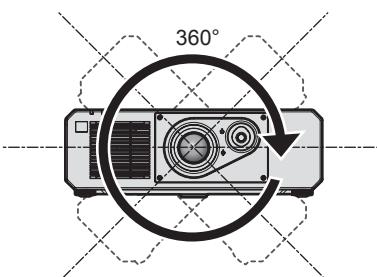
Viršutinė naudojimo aplinkos temperatūra skiriasi atsižvelgiant į aukštį virš jūros lygio arba [PROJECTOR SETUP] meniu → [ECO MANAGEMENT] → [OPERATING MODE].

Aukštis virš jūros lygio.	[OPERATING MODE] nustatymas	
	[NORMAL], [USER]	[ECO], [SILENT]
0 m (0') arba didesnis aukštis virš jūros lygio, tačiau mažesnis nei 1 400 m (4 593')	0 °C (32 °F) – 45 °C (113 °F)	
1 400 m (4 593') arba didesnis aukštis virš jūros lygio, tačiau mažesnis nei 2 700 m (8 858')	0 °C (32 °F) – 40 °C (104 °F)	
2 700 m (8 858') arba didesnis aukštis virš jūros lygio, tačiau mažesnis nei 4 200 m (13 780')	0 °C (32 °F) – 40 °C (104 °F)	Projektoriaus naudoti negalima.

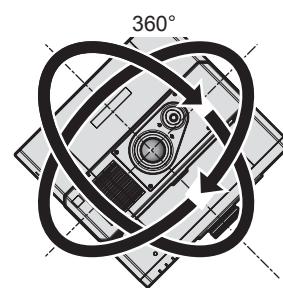
**■ Galima projekcija visomis 360° kryptimis.**



360° vertikaliai



360° horizontaliai



360° pakreipus  
(vertikalaus ir horizontalaus pakreipimo derinys)

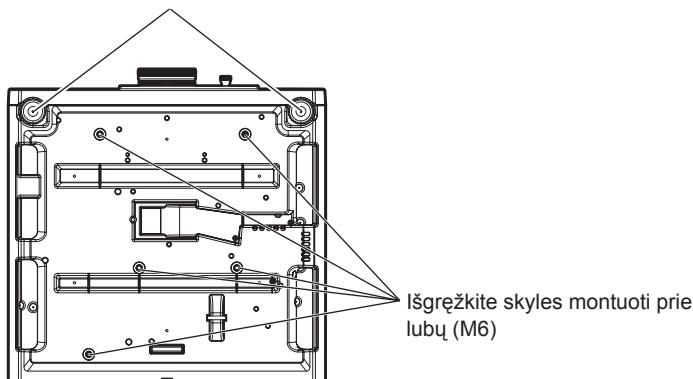
## ■ Atsargumo priemonės įrengiant projektorių

- Reguliuojamas kajeles naudokite tik montuodami ant grindų arba reguliuodami kampą. Naudojant ją kitiems tikslams, galima pažeisti projektorių.
- Montuodami projektorių kitoje vietoje nei ant grindų, naudodami reguliuojamas kajeles arba montavimo prie lubų rėmą, naudokite penkias varžtų angas, skirtas projektorių montuoti prie lubų ant laikiklio (kaip pavaizduota paveikslėlyje).

(Varžto skersmuo: M6, įsriegimo gylis projektoriuje: 15 mm (19/32"), sukimo momentas:  $4 \pm 0,5 \text{ N}\cdot\text{m}$ )

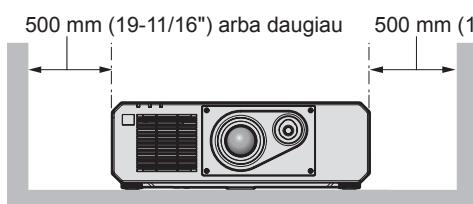
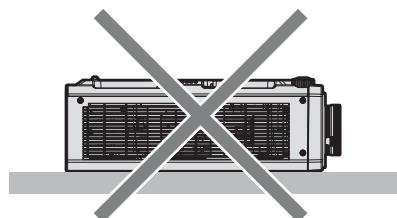
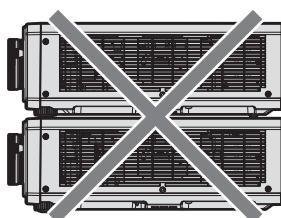
Tokiu atveju tarp montavimo prie lubų rėmo varžto angos projektoriaus apačioje ir nustatymo paviršiaus neturi būti jokio tarpo. Tam tarp jų įstatykite skirtukus (metalinius).

Reguliuojamos kajelės



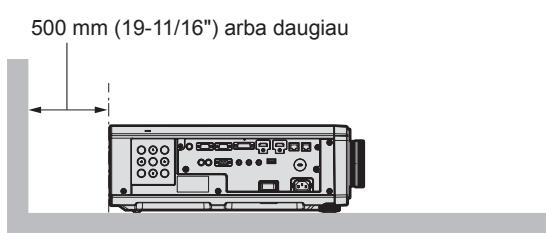
**Varžtų skylių ir reguliuojamų kajelių vietos  
montuojant prie lubų**

- Nedékite projektorių vienas ant kito.
- Nenaudokite projektoriaus atrémę jį iš viršaus.
- Neužblokuokite projektoriaus ventiliacijos angų (oro įsiurbimo arba išmetimo).
- Užtikrinkite, kad karštas ir šaltas oras iš oro kondicionavimo sistemos nepūstų tiesiai į projektoriaus ventiliacijos angas (įsiurbimo ir išmetimo).

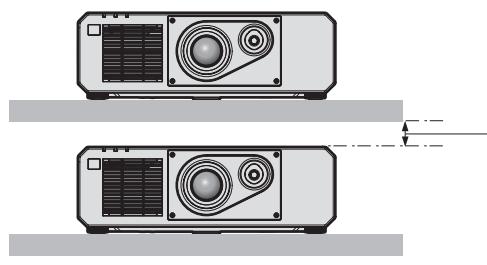


500 mm (19-11/16") arba daugiau

500 mm (19-11/16") arba daugiau



500 mm (19-11/16") arba daugiau



100 mm (3-15/16") arba daugiau

- Nemontuokite projektoriaus uždaroje erdvėje.

Montuodami projektorių uždaroje erdvėje, irenkite atskiras oro kondicionavimo ir ventiliacijos sistemas. Esant nepakankamai ventiliacijai, išmetamas karštas oras gali susikaupti ir suaktyvinti projektoriaus apsauginę grandinę.

### Saugumas

Naudodamai gaminj, imkitės atsargumo priemonių, kad išvengtumėte toliau nurodomų incidentų.

- Asmeninės informacijos nutekinimas naudojant šį gaminj
  - Neleistinas trečiosios šalies gaminio naudojimas turint kenkėjiškų tikslų
  - Trečiosios šalies gaminio veikimo trukdymas arba sustabdymas turint kenkėjiškų tikslų
- Imkitės pakankamų saugumo priemonių.
- Nustatykite kiek įmanoma sunkiau atspėjamą slaptažodį.
  - Periodiškai keiskite savo slaptažodį. [SECURITY] meniu → [SECURITY PASSWORD CHANGE] galima nustatyti slaptažodį.
  - „Panasonic Corporation“ arba jos dukterinės įmonės niekuomet tiesiogiai neprašys jūsų nurodyti slaptažodį. Gavę tokį prašymą, neatskleiskite savo slaptažodžio.
  - Tinklas, prie kurio prijungtas projektorius, turi būti apsaugotas ugniasiene ir pan.
  - Nustatykite interneto kontrolės slaptažodį ir apribokite vartotojus, kurie gali prisijungti. Interneto kontrolės slaptažodži galima nustatyti interneto valdymo ekrano [Change password] puslapyje.

### Šalinimas

Prireikus šalinti gaminj, tinkamų šalinimo būdų teiraukitės vietinių valdžios institucijų arba gaminio pardavėjo.

### Perspėjimai dėl naudojimo

#### ■ Nurodymai, norint gauti gerą vaizdo kokybę

Kad galėtumėte matyti gražius didelio kontrasto vaizdus, tinkamai paruoškite aplinką. Kad į ekraną nešvestų lauko arba vidaus šviesa, langus uždenkite užtraukdami užuolaidas arba nuleisdamai žaliuzes bei išjunkite bet kokias netoli ekrano esančias šviesas.

#### ■ Nelieskite projekcinio lėšio paviršiaus plikomis rankomis.

Jeigu projekcinio lėšio paviršius susitepa nuo pirštų atspaudų ar kitko, šie nešvarumai bus padidinami ir projektuojami ekrane.

#### ■ DLP lustai

- DLP lustai yra preciziškai sukurti. Žinokite, kad retais atvejais ir itin preciziškai sukurtų pikselių gali trūkti arba jie gali visada švesti. Šis reiškinys néra laikomas netinkamu veikimu.
- Jei nukreipsite didelio galingumo lazerio spindulį į projekcinį lėšį, galite sugadinti DLP lustus.

#### ■ Šviesos šaltinis

Projektoriaus šviesos šaltinis pagristas lazerio technologija ir pasižymi toliau pateikiamomis savybėmis.

- Atsižvelgiant į aplinkos, kurioje prietaisas naudojamas, temperatūrą, šviesos šaltinio skaistis gali sumažėti. Kuo temperatūra tampa aukštesnė, tuo šviesos šaltinio skaistis tampa mažesnis.
- Šviesos šaltinio skaistis palaipsniui sumažės naudojant.

Laikas, kada šviesos šaltinio skaistis sumažės pusiau, priklauso nuo [PROJECTOR SETUP] meniu → [ECO MANAGEMENT] → [OPERATING MODE] nustatymų.

Numatomas laikas, kada šviesos šaltinio skaistis sumažės perpus, nurodomas toliau.  
(Numatomas laikas, kai [PICTURE] meniu → [DYNAMIC CONTRAST] nustatyta į [ON].)

- Kai [OPERATING MODE] nustatytas ties [NORMAL] arba [SILENT]: apytikrai 20 000 val.
- Kai [OPERATING MODE] nustatytas ties [ECO]: apytiksliai 24 000 val.

Šie laikai yra apytiksliai, kai projektorius naudojamas nekeičiant nustatymų [OPERATING MODE], ir gali skirtis priklausomai nuo kiekvieno produkto savybių ir naudojimo sąlygų.

Jeigu ryškumas pastebimai sumažėja, o šviesos šaltinis nejsijungia, paprašykite, kad pardavėjas išvalytų projektoriaus vidų arba pakeistų šviesos šaltinio įrenginį.

#### ■ Kompiuterio ir išorinio prietaiso jungtys

Rengdamiesi prijungti kompiuterį arba išorinį prietaisą, būtinai atidžiai perskaitykite šio vadovo dalį apie maitinimo laidų ir kabelių su apsauga naudojimą.

### Priedai

---

Įsitikinkite, kad su savo projektoriumi gavote toliau pateikiamus priedus. Skaičiai, rodomi < >, nurodo priedų skaičių.

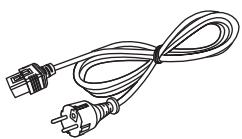
**Belaidis nuotolinio valdymo pultas <1>**  
(N2QAYA000126)



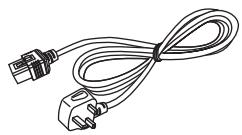
**CD-ROM <1>**  
(TXFQB02XKPZ)



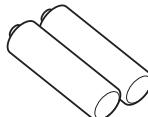
**Maitinimo laidas**  
(TXFSX01RXQZ) <1>



(TXFSX01RXRZ) <1>



**AAA/R03 arba AAA/LR03 baterija <2>**



(nuotolinio valdymo pultui)

### Dėmesio

---

- Išpakavę projektorių, tinkamai išmeskite maitinimo laidų dangtelį ir pakavimo medžiagas.
- Nenaudokite maitinimo laidų kitiems prietaisams, naudokite tik šiam projektoriui.
- Trūkstamų priedų teiraukitės pardavėjo.
- Smulkias dalis tinkamai laikykite, padėkite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

### Pastaba

---

- Priedų modelių numeriai gali keistis be išankstinio pranešimo.

## Pateikiamo CD-ROM turinys

Pateikiamo CD-ROM turinys nurodytas toliau.

Instrukcija / sąrašas (PDF)	Naudojimo instrukcija	
		Multi Monitoring & Control Software Naudojimo instrukcija
		Logo Transfer Software Naudojimo instrukcija
	List of Compatible Device Models	Tai yra rodymo modelių (projektoriaus arba plokščiaekranio monitoriaus), kurie yra suderinami su CD-ROM pateikiama programine įranga, sąrašas ir šiemis modeliams taikomi apribojimai.
Programinė įranga	Multi Monitoring & Control Software (Windows)	Naudodamiesi šia programine įranga galėsite stebėti ir valdyti keletą ekrano (projektorių ar plokščiaekranų monitorių), prijungtų prie LAN.
	Logo Transfer Software (Windows)	Ši programinė įranga leidžia į projektorių perkelti originalius vaizdus, tokius kaip kompanijų logotipai, kad jie būtų matomi įjungus projektorių.

## Papildomi piedai

Papildomi piedai (gaminio pavadinimas)	Modelio Nr.
Lubinis laikiklis	ET-PKD120H (aukštoms luboms) ET-PKD120S (žemoms luboms) ET-PKD130B (Projektoriaus laikiklis)
Stebėjimo programinė įranga (Bazinė licencija / 3 metų licencija)	ET-SWA100 Serija*1
Skaitmeninės sąsajos įrenginys	ET-YFB100G
DIGITAL LINK komutatorius	ET-YFB200G
D-SUB - S Video konversijos kabelis	ET-ADSV

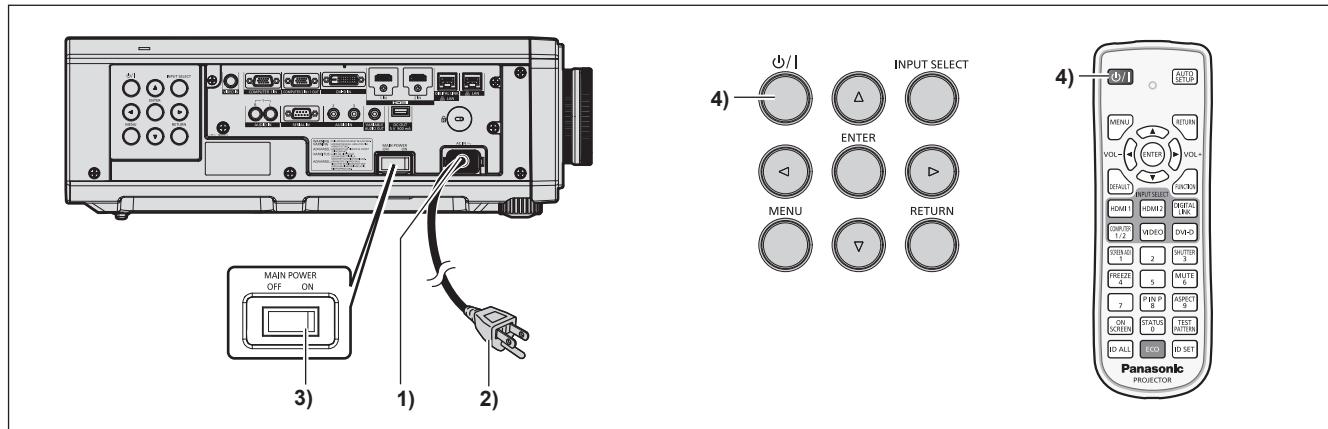
\*1 Modelio Nr. priesaga pagal licencijos tipą skiriasi.

## Pastaba

- Atskirai įsigijamų piedų modelių numeriai gali keistis be išankstinio pranešimo.

# Projektoriaus įjungimas / išjungimas

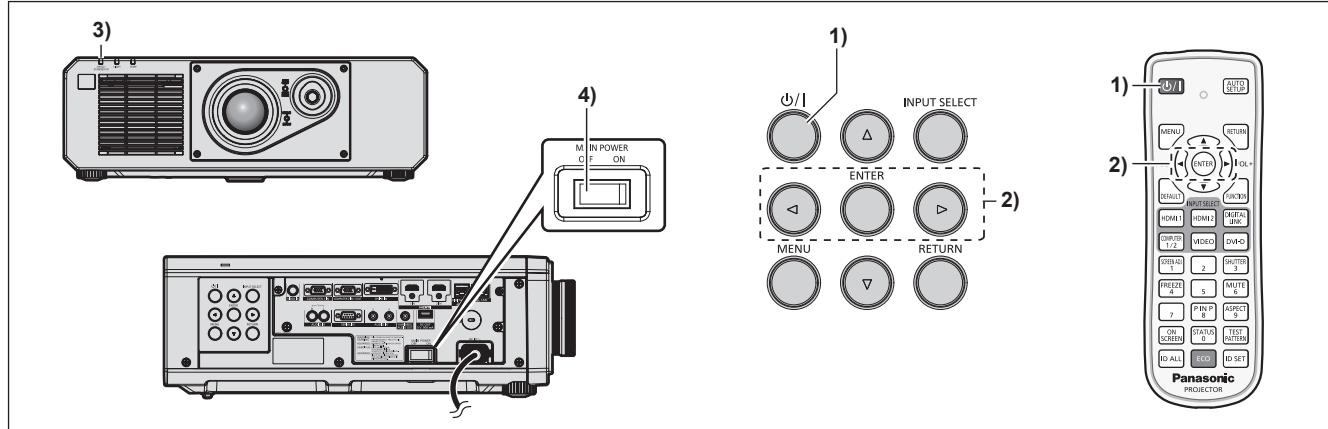
## Projektoriaus įjungimas



- 1) Prie projektoriaus prijunkite maitinimo laidą.
- 2) Prijunkite maitinimo kištuką prie elektros lizdo.
- 3) Norėdami įjungti maitinimą, paspauskite jungiklio <MAIN POWER> šoną <ON>.
  - Maitinimo indikatorius <ON (G)/STANDBY (R)> įsižiebia / mirksi raudonai, o projektorius pradeda veikti parengties režimu.
- 4) Paspauskite maitinimo mygtuką < $\odot/I$ >.
  - Maitinimo indikatorius <ON (G)/STANDBY (R)> įsižiebia žaliai, ir netrukus vaizdas projektuojamas ekrane.

\* Dėl išsamesnės informacijos žr. „Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija“ pridėtame kompaktiniame diske.

## Projektoriaus išjungimas



- 1) Paspauskite maitinimo mygtuką < $\odot/I$ >.
  - Rodomas patvirtinimo ekrano rodinys [POWER OFF(STANDBY)].
- 2) Paspauskite  $\blacktriangle\triangleright$ , kad pasirinktumėte [OK], o tada paspauskite mygtuką <ENTER> (Arba vėl paspauskite maitinimo mygtuką < $\odot/I$ >).
  - Vaizdo projektavimas išsijungs, o ant projektoriaus korpuso esantis maitinimo indikatorius <ON (G)/STANDBY (R)> įsižiebia oranžine spalva (ventiliatorius toliau veikia).
- 3) Palaukite keletą sekundžių, kol ant projektoriaus esantis maitinimo indikatorius <ON (G)/STANDBY (R)> įsižiebs / ims mirksėti raudonai.
- 4) Norėdami išjungti maitinimą, paspauskite jungiklio <MAIN POWER> šoną <OFF>.

\* Dėl išsamesnės informacijos žr. „Naudojimo instrukcija – Funkcijų instrukcija“ pridėtame kompaktiniame diske.

## **Senų prietaisų ir akumuliatorių utilizavimas**

### **Taikoma tik Europos Sajungai ir šalims, kuriose naudojamas perdirbimo sistemos**



Jei ant pakuotės ir (arba) lydimuosiuose dokumentuose nurodytas šis simbolis, vadinas, naudotų elektrinių ir elektroninių gaminijų ir akumuliatorių negalima išmesti kartu įprastomis buitinėmis atliekomis.

Senus produktus ir naudotus akumuliatorius perduokite apdirbtį, likviduoti arba perdirbti kompetentingiems surinkimo punktams pagal įstatymų galios potvarkius.

Šiuos gaminius ir akumuliatorius perdavę tinkamai utilizuoti, padėsite išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio žmogaus sveikatai ir aplinkai.

Jei norite gauti daugiau informacijos apie surinkimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietas atliekų utilizavimo paslaugų teikėją.

Remiantis šalyje galiojančiais potvarkiais, už netinkamą tokią atliekų utilizavimą gali būti skirta bauda.



#### **Akumuliatoriaus simbolio nuoroda (simbolis apačioje)**

Kartu su šiuo simboliu gali būti pateiktas cheminių medžiagų simbolis. Šis simbolis pateikiamas, kai būtina laikytis atitinkamiems chemikalams taikomų direktyvų reikalavimų.

## **Informacija apie atliekų pašalinimą kitose Europos Sajungai nepriklausančiose valstybėse**

Štie simboliai galioja tik Europos Sajungoje.

Norint pašalinti šitais simboliais pažymėtus produktus prašome susisiekti su vietinėmis įstaigomis arba su jų platintoju ir pasiteirauti apie tinkamą atliekų pašalinimą.

# **Panasonic Corporation**

Web Site : <https://panasonic.net/cns/projector/>

© Panasonic Corporation 2016

M0416NN1088 -YI